

ZENGO

A HOSSZÚHETÉNYI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

XXX. évfolyam 1. szám • 2020. • március • 300 Ft

Nemzeti ünnep a járvány árnyékában

Az ünnepség megszokott helyszínén a kegyelet koszorúi jelzik az ünnepet, de ünneplők nélkül.

A járványügyi helyzet miatt 13-án, pénteken Önkormányzatunk mégis lemondta a tervezett ünnepség megtartását. Az intézmények és civil szervezetek a hagyományos koszorúzás helyett a talapzaton elhelyezett virágokkal emlékeztek történelmi hőseinkre.

A hosszúhetényi székhelyű Pécsi Huszáregyesület tagjai (*Bizse Gábor kapitány, Huszár Ferenc, Fábos Bence, Uzsali Zoltán, Erdei Benedek, Csényi*

Norbert, Lakatos Gábor, Fehér Márton) is részt vettek volna a közösségi megemlékezésen. Mivel ez elmaradt, saját körben a Fő utcán látványos, zenés díszmenettel és a falu két emlékművénél történő tiszteletadással ünnepeltek ezen a délelőttön.

Hagyomány, hogy a március 15-ei ünnepély keretében elismeréseket ad át a falu vezetése azoknak, akik áldozatos tevékenységükkel kiérdemelték a köz megbecsülését. Az átadásokra ezúttal nem kerülhetett sor, ezt egy másik ünnepi alkalommal tervezi az önkormányzat.



Az idei kitüntettek, díjazottak:
„Településért” Kitüntető Díj

Neukirchner Andrásné helyi alkotó tevékenységéért, a püspökszentlászlói úton lévő tűzzománc kép elkészítéséért, önzetlen munkájáért kapja az elismerést.

Pappné Pintér Ilona a hosszúhetényi néphagyományokra építő pedagógiai munkájáért, közösségi tevékenységéért,

Tóth Jánosné a Diabetesz klubban több éven át tartó lelkiismeretes, önzetlen elnöki munkájának elismerésül részesül a kitüntető díjban. (folyt. a 7. old).

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Testületi ülés – december 16.

A lejárt határidejű határozatokkal kapcsolatban *Csényi Norbert* társadalmi alpolgármester a tervezett turistaútról kérdezte a polgármestert.

Dr. Csörnyei László elmondta, hogy a Petőfi utca végére tervezett parkolótól a gyalogos turista ösvény az úttal párhuzamosan vezet majd Püspökszentlászlóra.

Dr. Orbán László hozzátette, hogy a turistaút nyomvonala még nincs kijelölve.

Pál Attila Nkft. ügyvezető tájékoztatta a testületet, hogy a pécsváradai önkormányzati ingatlanban a tisztasági festés villanyszerelés, gépészeti munka megtörtént, a bérleteket átköltöztették. A Szederfás ház kerítésének javítása elkészült, a csiszolást és a festést még nem tudta elvégezni az Nkft.

Pénzügyi Ellenőrző Bizottsági tag megválasztása

A képviselő-testület egyhangúlag *Dömös Tibornét* választotta a Pénzügyi Ellenőrző Bizottság külső tagjává. Dömös-né a jelölést elfogadta, s az előírt esküt is letette.

A tanyagondnoki feladat ellátása

Korábban az önkormányzat nem tudott kisbuszra pályázni, a Német Nemzetiségi Önkormányzatnak viszont lehetősége volt rá, ezért a tanyagondnoki feladatok ellátására a két önkormányzat szerződést kötött. A pályázat 5 éves fenntartási időszaka lejár, így a megállapodást az önkormányzat 2020. július 1-el felmondja, és átveszi a szolgáltatást. A felmondásról szóló döntést 60 nappal korábban kell meghozni, ezért tárgyalta most a testület a kérdést. A kisbusz az önkormányzat tulajdonába kerül, a szolgáltatásban nem lesz változás.

Ingatlan ügyek

Szabó Lászlóné és Szabó Krisztián belterületbe vonási kérelméről a döntést a testület elnapolta, azzal, hogy a kérelmet először a Település-fejlesztési Bizottságnak kell megtárgyalnia.

Takács Péter Szent Borbála u. 1/b hsz. alatti lakos kérelmet nyújtott be a lakóingatlan előtti buszmegálló áthelyezésére, mivel a garázsa előtt csak itt tud kapubejárót létesíteni. A buszmegálló önkormányzati közúton helyezkedik el. A buszmegálló szokásjog alapján alakult ki, így szerinte áthelyezhető.

Csényi Norbert kérte, hogy a kérelemben szereplő két fa kivágásához a döntéshozó ne járuljon hozzá. Szerinte a faluképhez hozzá tartoznak a fák is.

Orbán László: A fakivágási kérelem jegyzői hatáskör nem a képviselő-testületé.

Csajkás Géza képviselő: Ha a fák a bejárást nem zavarják, akkor ne engedélyezze a jegyző a kivágásukat.

A testület végül úgy döntött, hogy áthelyezi a buszmegállót az út túloldalára.

A képviselő-testület *Bizse Gábor*, Fő u. 92. hsz. alatti lakos 819 hrsz-ú H-1 védettségű lakóingatlanának felújítására 250.000 Ft vissza nem térítendő támogatást szavazott meg a 2019. évi költségvetés terhére.

Orsós József, Komló, Béketelep II. 1/2 hsz. alatti lakos, 2007-ben lakóháza felújítására 120.000 Ft visszatérítendő támogatást kapott az önkormányzattól. A kölcsönt maradéktalanul megfizette, ezért a képviselő-testület hozzájárult a lakóingatlanra bejegyzett jelzálog valamint elidegenítési és terhelési tilalom törléséhez.

Rozendaal-Pandur Zsanett, Cseri dűlő 3. hsz. alatti lakos tájékoztatta a testületet, hogy a szomszédjával történt vitája miatt, kimérette az általa bérelt önkormányzati ingatlant. Kérte a testületet, hogy ennek költségéből 50%-ot térítsen meg a részére.

A testület a kérelmet egyhangúlag elfogadta, s bérlőnek a 3065/2 hrsz számú földingatlan kimerési költségének 50%-át, 37.500 Ft-ot megtéríti.

Tanyagondnoki busz használata

Orsós Irma és Bodóné Csomós Éva Hársas telepi lakosok kérelmet nyújtottak be a tanyagondnoki szolgáltatás igénybevételeire.

Orbán László elmondta, hogy a busz útvonala kialakított, valamint sem a tárgyi és a személyi feltételek nem adták jelenleg a szállítási szolgáltatás bővítésére.

Czentner György tanyagondnok szerint, a szállítás a reggeli időszakba sem fér bele, egy busszal és egy sofőrrel. A járat útvonala már így is nagy területet fed le. A munkaideje 7.30-16-ig szól, ezt már nem lehet kitolni.

Papp János hozzátette, hogy mint Köznevelési, Kulturális, Sport és Szociális Bizottsági elnököt, őt is megkeresték a Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat-tól. Úgy gondolja, hogy a testületnek elvi döntést kell hoznia a kérelemmel kapcsolatban.

Csörnyei László: Megoldás lehetne egy másik busz beszerzése is. Jelenleg a szállítás nem bővíthető.

A testület végül úgy határozott, hogy ha a tanyagondnoki szolgáltatást bővíteni lehet, a kérelmet újra tárgyalja.

Bejelentések, egyebek

Dr. Herbert Tamás képviselő javasolta, hogy a boltok előtti parkolók számának biztosítására a testület hozzon egy határozatot a közterület-használat újra szabályozásáról, és jegyző úr készítse el a rendelet-tervezetet.

A testület egyhangúlag elfogadta a javaslatot.

Közmeghallgatás

A 2019 évi falugyűlést december 16-án, az iskola aulájában tartotta az önkormányzat. *Dr. Csörnyei László* polgármester köszöntötte mindhárom képviselő-testület megjelent tagjait, valamint az érdeklődő állampolgárokat, majd beszámolt a községi önkormányzat elmúlt évi gazdálkodásáról.

A november 30-ai állapotnak megfelelően az önkormányzat és intézményei bevételei és kiadásai az alábbiak szerint alakultak:

Összes bevételünk:

926.305.591 Ft. (91,54%).

Helyi adóból 77.782.604 Ft érkezett, normatív állami támogatás összesen 304.533.683 Ft folyt be az önkormányzat bankszámlájára.

Központosított előirányzat:

Összesen: 44.521.380 Ft

Felhalmozási célú támogatások:

Külterületi helyi utak fejlesztése (Vásár út) című pályázat 15.735.112 Ft
vis maior pályázatok:
Ormándi u. 978.000 Ft
Kisújbánya 1.350.000 Ft
KEHOP szennyvíztisztítómű pályázat 283.396.574 Ft

Magyar Falu Programban:

fogorvosi szék 5.898.478 Ft
járdá felújítás 4.897.848 Ft
óvodai udvari játékok 4.999.999 Ft
köz munkához eszköz vásárlás 381.000 Ft
Összesen: 317.637.011 Ft

Működési célú támogatások:

Munkaügyi Központtól (köz munkaprogram) bérre, járulékra, dologi kiadásra 19.522.814 Ft
bértámogatás 505.605 Ft
diák munka 228.358 Ft
OEP-től a védőnői feladatok finanszírozása 8.725.100 Ft
mezőőri feladatok 810.000 Ft
EP választás 1.229.553 Ft
önkormányzati választás 1.568.091 Ft
NKA pályázat Üveges hétvége 350.000 Ft
EFOP pályázat: humán szolg. fejlesztése a Komlói járásban 5.379.267 Ft
Összesen: 48.318.788 Ft

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Épületeink, egyéb ingatlanaink bérleti díjából 6.426.541 Ft, lakbérből 437.021 Ft folyt be.

A lakosság az utak felújítására, hozzájárulásként összesen 10.000 Ft-ot fizetett be. Az ivóvízhálózat bővítése (Ormándi u.) 1.885.000 Ft.

Koncesszióból származó bevétel 11.345.365 Ft, ingatlan értékesítéséből származó bevétel 50.300 Ft. Átmeneti kölcsön törlesztésből 1.778.226 Ft érkezett be.

Összes kiadásunk:

907.280.287 Ft (89,66%).

Személyi jellegű kiadásokra 200.689.604, járulékokra 36.527.240 Ft-ot fizettünk.

Működésre 166.290.564 Ft-ot fordítottunk. Civil szervezeteket 13.416.768 Ft-tal támogattuk (a képviselői felajánlást is tartalmazza).

A Komlói Kistérségi Társulás által ellátott szociális feladatok működésének finanszírozására 5.359.875 Ft-ot fordítottunk (tagdíj 1.278.750, családsegítő és gyerekjóléti szolgáltatásműködési hozzájárulás 2.315.215, gyepmesteri tevékenység 615.034, házi orvosi ügyelet 1.150.876 Ft).

A tanyagondnoki szolgáltatás támogatására 945.000 Ft-ot fizettünk a Német Nemzetiségi Önkormányzatnak. A Roma Nemzetiségi Önkormányzat a közfoglalkoztatási programjához 320.000 Ft-tal járult hozzá az önkormányzat.

A Település-üzemeltetési Nonprofit Kft. működési költségéhez 17.699.136 Ft-ot tettünk hozzá. Önkormányzatunk a rásszorultaknak pénzben (temetési segély, átmeneti segély, BURSA Hungarica, gyermekvédelmi támogatás, települési támogatás formájában) 6.462.740 Ft-ot fizetett ki. Karácsonyi eseti támogatást decemberben 1 millió Ft értékben osztunk ki.

Visszatérítendő átmeneti kölcsönt nyújtott az önkormányzat 1.585.000 Ft összegben.

Kifizetetlen szállítói számláink összege 9.790.987 Ft, vevőszámlánk összege 1.314.210 Ft volt december 11-én.

A lakosság adósságállománya ezen a napon: 13,5 millió forint. Ft.

Közvilágítás korszerűsítésére felvett hitelállományunk november 30-án 130.000, a Kossuth L. u. 23. ház vásárlásához felvett hitelállomány 5.550.000 Ft. Beruházások és felújítások: 407.256.368 Ft.

Fejlesztési kiadások:

Templomfelső felújítási tervei:

3.397.250 Ft

Számítógéphez winchester,

jelkabel, NAS 298.329 Ft

Traktor 5.635.688 Ft

Vonólap 966.629 Ft

Hegesztőgép 190.500 Ft

Fűkasza 381.000 Ft

0162/2. hrsz vásárlása 1.740.000 Ft

Hidrot kasza 4.064.000 Ft

Üvegvitrin 114.420 Ft

Részesedés Kelet-Mecsek Kultúrmisz-

szió Szövetkezet 50.000 Ft

888/2 hrsz vásárlása 151.800 Ft

Fogorvosi szék 5.149.178 Ft

Beruházások 22.138.794 Ft

Hótóló lap 279.400 Ft

Ormándi u. patakmeder vízfolyás

helyreállítása 2.446.293 Ft

Hegyelő u. pályázat 15.024.627 Ft

Vásárút pályázat 18.089.380 Ft

Járda felújítás 5.030.816 Ft

Ormándi u. felpályás aszfaltozás

6.507.200 Ft

Ormándi u. vízvezeték fektetése

5.153.691 Ft

Szennyvízrendszer felújítása Komló,

Nyár u.2. 640.067 Ft

EFOP pályázat Fő. u.168. felújítása

2.182.114 Ft

KEHOP pályázat szennyvíztisztítómu

283.396.574 Ft

Ormándi dűlő ivóvízhálózat bővítése

12.387.500 Ft

Hármas-hegy u.17. ingatlan felújítása

(Fatelep) 3.415.067 Ft

Iskola kültéri kézilabdapálya felújítása

24.500.000 Ft

Sárrázó Péter u. 508.000 Ft

Iskola játszótér 1.159.520 Ft

Fogorvosi rendelő felújítása (pályázat)

342.900 Ft

Vis maior Hrsz:351,413 1.154.253 Ft

Vis maior Hrsz:1660 734.691 Ft

Vis maior Hrsz:301,348 1.372.489 Ft

Felújítások 385.117.574 Ft

Önkormányzat összesen: 407.256.368 Ft

A pályázatok elnyerését nagymértékben erősíti, hogy a község rendelkezik település-fejlesztési koncepcióval, integrált település-fejlesztési stratégiával, vízkár-elhárítási tervvel.

2020-ban megvalósul a járda építése az elektromos autó töltőállomástól a templomig. Az óvodánál nyitunk egy hátsó bejáratot, ezáltal az Iskola utcai parkolóból is be lehet jutni az óvodába.

Az év elején várhatóan megkötjük a Fő u. 143. ingatlan felújítására a támogatási szerződést. A felújított ingatlanban a polgárőrök és a körzeti megbízott kap majd helyett. A rendőrségnek szigorú szabályai vannak a körzeti megbízott irodájának kialakítására, erre figyelemmel kell lenni. A további nyertes pályázatok közül a Hegyelő utca felújítása, az óvoda udvar felújítása, 5 db térfényelő kamera felszerelése folytatódhat, s a kamera rendszer a későbbiekben bővíthető.

Elkészült tervek: a Csókakő utca vízelvezetésére és felújítására a pályázatot

beadtuk. A Verseny és Zrínyi utca vízelvezetési tervei, valamint a templombelső felújítási terve is elkészültek. Az önkormányzat pályázott egy aprítógépre, mely nyesedék aprítására szolgál. Ezt a későbbiekben a lakosság szolgálatába is lehet állítani.

Leirer József: A templom külső felújítása nem az egyházmegye beruházása volt? A Kossuth utcai járda folytatása mikor valósul meg, mivel nem hallotta, hogy szerepelt volna a 2020 évi tervek között. Az iskola költségeit a tudomása szerint a Pécsi Tankerületi Központ állja, nem?

Csörnyei László: Az önkormányzat a templom belső felújításához készített terveket. Az iskolai konyha kiadásait és dolgozóit, valamint az iskola fűtését az önkormányzat fizeti. A többi valóban a KLIK-hez tartozik. Eddig azokról a pályázatokról beszélt, amelyek biztosan meg fognak valósulni 2020-ban. A további terveket a költségvetés elfogadása után lehet majd konkretizálni, ami 2020. február 15. után lehetséges. A Kossuth L. u. járdát minden évben folyamatosan építik.

Herbert Tamás hozzátette, hogy a Kossuth L. utca elején a járda, azért épülhetett meg, mert korábban már a vízvezeték cseréje megtörtént. A további folytatására a közművek cseréje után lesz lehetőség, az ésszerűtlen lenne, ha az elkészült járdát fel kellene bontani a vezetékek cseréjéhez.

Takács Ferenc: A Fő utca 5. szám alatti ingatlannal mi a terve az önkormányzatnak? Köztér kialakítását, játszótér kialakítását tervezi-e az önkormányzat? A Petőfi utcai parkolóval kapcsolatban milyen tervek vannak, hol tart az ügy? A falu központjába tervezett gyalogátkelőhely kialakítása hol tart?

Orbán László: A Fő utca 5. sz. alatti ingatlan bérlakás funkciója megszűnt, közösségi tér funkciót fog betölteni. Az épület felújítása során került két helyiséget, konyhát és szociális blokkot alakítottak ki. Az egyik szoba szavazóhelyiség marad továbbra is, az utcafronti rész pedig a Roma Nemzetiségi Önkormányzatnak ad helyet a jövőben.

A Petőfi utcai parkoló kialakításánál a tulajdonosokkal felvették a kapcsolatot, akik támogatják a vételt. A megosztási vázrajz elkészült 1ha területet vásárol meg az önkormányzat erre a célra. A vázrajz aláírása után, tavasszal a beruházás megkezdődhet. A tervekben turista pihenőhely szerepel, sok zöldterülettel.

Csörnyei László: A költségvetési koncepcióban elkülönítettük a pénzt a falu központi terének megtervezésére. Tudja, hogy a településnek szüksége lenne rendezvényháza is.

Pál Attila: A zebrához nem volt egyszerű tervezőt találni, de sikerült, más tervezik.

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Bíró Szabolcs: A Fő utca 5. hsz. alatti ingatlanban a Roma Nemzetiségi Önkormányzat tevékenysége során lesz-e rendszeres nyitvatartási idő vagy fogadóóra?

Bogdán Hajnalka elnök: Tervezik a nyitvatartási idő és a fogadó órák kialakítását. Jelenleg nincs fűtés, ezért nem tudnak még beköltözni.

Szabó Andrásné: Nagyon örül, hogy a járda elkészül a templomig, ez nagyban megkönnyíti az óvodába járást. Az önkormányzat tervei között szerepel-e a Hegyélő utca felé vezető járda építése? Jelenleg egy közön lehet átmenni, ami nem biztonságos, főleg nem babakocsival és kisgyermekkel.

Óbert Gábor: Itt is a vízelvezetéssel együtt kell megoldani a járda építését.

Orbán László: A támfalig elkészült a járda. A járda további építését a közzúttal és a közmű szolgáltatókkal is egyeztetni kell.

Dömös Tiborné: Csókakő utcában kavicsozást szeretne kérni, addig is mielőtt megkezdődik a felújítás.

Csörnyei László: Azokkal a pályázatokkal, melyeket a Magyar Falu Programban, egy témában már megnyertek, egy időben nem lehet többet beadni. Ahol tartaléklistára került a pályázat, abban a kategóriában más helyszínre sem lehet benyújtani.

Leirer József: A templom előtti parkoló egyházi tulajdon? A parkolás akkor a püspök úrtól függ?

Herbert Tamás: Igen, egyházi tulajdon.

Jankó Istvánné: A Zrínyi utcában a

vízelvezetés hiányát látja problémának. Örömmel hallja, hogy a tervek elkészültek erre. A Zengő utcában a közlekedés rendezése fontos lenne, mivel sok gyermek közlekedik arra reggelente. A sövények rálógnak a járdára, így azt nem használják a gyerekek, a közúton közlekednek, ami veszélyes, mert nagy az autós forgalom. Emellett a Zengő utca vízelvezetése is megoldatlan. Nagy problémát jelent, hogy a keskeny utcákban, a házak előtti közterületen lévő sövények elfoglalják a forgalom elől a helyet. A közterületre ültetett fákat gondozni kellene. A Kossuth Lajos utcai házánál, szintén a vízelvezetés hiánya miatt, a háza támfala folyamatosan ázik. Szabó Andrásné hozzászólásához hozzátesszi, hogy nem csak a kisgyermekes családoknak veszélyes a közlekedés a Fő utcában a Hegyélő utca felé, hanem az időseknek is. Sokan nehezen jutnak el a boltig, vagy a fenti buszmegállóig a járda hiánya miatt.

Csörnyei László: A vízelvezetés az egész faluban problémát jelent. Ezért kértek fel egy szakembert, hogy a település vízkár elhárítási tervét elkészítse. A házak udvarában történő túlzott betonozás miatt a csapadékvíz nem tud elszivárogni, hanem kifolyik az utakra.

Dr. Müller Zsuzsanna: Csatlakozik Jankó Istvánné hozzászólásához abban, hogy a keskeny Zengő utcában túl nagy a forgalom. Fekvő rendőrök kihelyezése talán célszerű lenne a forgalom lassítására.

Hegyi Zoltán: A Sportegyesület beszámolóját nem találta a civil szervezetek beszámolóí között.

Csörnyei László: A Sportegyesület a nevezési jogot átadta a Hosszúhetényi Sport Kft-nek. SE jelenleg nem működik.

Kiss Csaba: A közvilágítás folytatása hol tart, volt valami fejlemény? A Verseny utcában még mindig nincs közvilágítás.

Pál Attila: A közvilágítást három szakaszban bővítjük. Az idei évben a tervekkel kellett elkészíteni, sajnos sokáig nem volt tervező, aki ezt elvállalta volna. A bővítés folyamatban van továbbra is.

Testületi ülés – február 10.

Csörnyei László tájékoztatta a testületet, hogy az egyedi szennyvízkezelési pályázatot áprilisban lehet beadni. Lesz egy megbeszélés Püspökszentlászló, Kisújbánya, Hársas telep lakói részére a pályázattal kapcsolatosan. Az egyedi szennyvízkezelés Püspökszentlászló lakóinak adhat megoldást. A DRV Zrt. a vezetékes víz és szennyvíz hálózat egyidejű megépítését tudja elképzelni.

A költségvetés elfogadása

A bizottságok megtárgyalták és elfogadásra javasolták az önkormányzat és intézményei 2020. évi költségvetését.

(ld. táblázat)

Herbert Tamás PEB elnök hozzátette,

Hosszúhetény Község Önkormányzatának 2020. évi költségvetési terve

BEVÉTELEK	Önkormányzat	Hivatal	Óvoda	Műv. központ	Bevételek összesen
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	322 922 110				322 922 110
Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	146 260 100				146 260 100
Közhatalmi bevételek	86 200 000				86 200 000
Működési bevételek	23 480 000	1 001 517	35 500 000	1 720 000	61 701 517
Felhalmozási bevételek					
Működési célú átvett pénzeszközök	2 000 000				2 000 000
Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	785 000				785 000
Finanszírozási bevételek	67 848 470	198 483	2 156 164	42 215	70 245 332
MINDÖSSZESEN:	649 495 680	1 200 000	37 656 164	1 762 215	690 114 059
KIADÁSOK	Önkormányzat	Hivatal	Óvoda	Műv. központ	Kiadások összesen
Személyi juttatások	42 190 520	50 548 580	103 813 470	15 358 700	211 911 270
Munkaadókat terhelő járul. és szociális hozzájárulási adó	7 142 769	8 920 945	18 841 533	2 773 537	37 678 784
Dologi kiadások	133 791 103	5 000 000	68 136 000	5 690 000	212 617 103
Ellátottak pénzbeli juttatásai	7 700 000				7 700 000
Egyéb működési célú kiadások	48 198 000				48 198 000
Beruházások	12 385 000		650 000		13 035 000
Felújítások	143 660 700				143 660 700
Egyéb felhalmozási célú kiadások	1 500 000				1 500 000
Finanszírozás kiadásai	13 813 202				13 813 202
MINDÖSSZESEN:	410 381 294	64 469 525	191 441 003	23 822 237	690 114 059

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

hogy az általa kérdésesnek vélt számokra rákérdezett, melyre megnyugtató választ kapott a pénzügyes kollégánótól. A költségvetést év közben a pályázatok és a közmunkaprogram tekintetében a változásoknak megfelelően módosíthatják. Az előző ciklusokban más volt a finanszírozás és ehhez önkormányzati ingatlan eladásokat is be kellett tervezni. Erre ma már nincs szükség.

Csajkás Géza TÉVKB elnök: Úgy látja, hogy amióta az iskola fenntartását az állam átvette, azóta egyensúly van a költségvetésben.

A képviselő-testület végül egyhangúlag megalkotta a Helyi önkormányzat és intézményei 2020. évi költségvetéséről szóló 1/2020.(II.20.) önk. rendeletét.

Iskolai körzethatárok

Orbán László tájékoztatta a testületet, hogy január 1. napjától, jogszabály módosításokból kifolyólag a tankerületi központok feladat és hatásköre lett a felvételi körzethatárok meghatározása és közzététele. Az önkormányzatnak a véleményét testületi döntés formájában február 15-ig kell megküldenie a Pécsi Tankerületi Központnak.

A testület egyetértett a kötelező felvételt biztosító iskolai körzethatárok tervezetével és kijelölésével.

Ingatlan ügyek

Szabó Lászlóné és Szabó Krisztián belterületbe vonási kérelmét a TÉVK Bizottság megtárgyalta, valamint a jegyző a főépítésszel is egyeztetett. A kérelemben jelzett 3379/4 hrsz-ú ingatlan belterületi határvonalhoz közvetlenül nem csatlakozik, ezért azt a bizottság és a képviselő-testület sem támogatta.

Orbán László javaslatként elmondta, hogyha a telektulajdonosok közös kérelmet nyújtanak be több ingatlan belterületbe vonására, akkor talán lehetne bővíteni a belterületbe vonandó ingatlanok listáját. Több érdeklődő is volt ilyen kérésrel. A bevonás történhetne több lépcsőben.

A Kelet-Mecsek Kultúrmisszió Szolgáltató Szociális Szövetkezet kérelmet nyújtott be a Fő utca 143. sz. alatti önkormányzati ingatlan bérletére. Jelenleg a helyiséget a Hetényker Bt. bérlő 2029. március 1-éig.

Garamváriné Csanálosi Andrea a szövetkezet elnöke elmondta, hogy működő szociális szövetkezetet vásároltak meg, melyben helyi kézművesek dolgoznak, és az önkormányzat résztulajdonos benne. A szociális szövetkezet nem termelő, hanem szolgáltató tevékenységet

folytat. Az elmúlt évben sikerült több más településen is elismerést szerezniük a termékeikkel. Lehetőségük nyílt arra, hogy a közmunka program keretében termékeiket árusítsák helyben, ehhez lenne szükségük az üzlethelyiségre. Azért gondoltak az említett önkormányzati ingatlanra, mert évek óta nem igazán működött boltként. Az elhelyezkedése viszont jó, központi helyen van, s ők a jövőben a turizmusra is szeretnének építeni.

Orbán László: A Hetényker Bt.-vel élő szerződés van az ingatlanra. A felmondás indoka az egy hónapon túli tartozás lenne. Ez jelenleg nem áll fenn.

Óbert Gábor jelenlegi bérlő: A tavalyi évben már beszélt a polgármester úrral és a szövetkezet elnökével is ez ügyben. Jelenleg biztonsági tartalékként tartja fenn, raktározásra használja.

Papp János: A raktározás céljára másik helyiséget is lehetne nézni. A bérleti szerződés vegyesbolt működtetésére szól.

Orbán László szerint a Fő utca 143. épülete mögött van egy garázs, ami raktározásra alkalmas lehet.

Herbert Tamás úgy gondolta, hogy a bérlemény kihasználatlan, mivel nem működik boltként már egy bizonyos ideje. Célszerűnek tartaná, ha újra a közösség javára lehetne fordítani.

Óbert Gábor nem zárkózott el másik ingatlan bérbevitelétől, viszont a bérleménybe történt befektetését kérte elszámolni.

A képviselő-testület a döntést egyelőre elnapolta.

A tulajdonosokkal történt sok-sok egyeztetés után talán pont kerül az általános iskola melletti parkoló régóta húzódó ügyére.

Orbán László, a 0162/7 hrsz-ú ingatlan megvásárlására továbbra is az 1000 Ft/m² vételárat javasolta, annyi változással, hogy az összeg a tulajdonosok részére a 0162/4 hrsz-ú ingatlan egész területére vonatkozóan, a tulajdoni hányadoknak megfelelően kerüljön kifizetésre.

A képviselő-testület elfogadta a javaslatot.

Csanádi Szilvia Fő u. 38. sz. alatti lakos lakbér tartozásának ügyében a helyszíni bejárás megtörtént. A bérlő felújításaival kapcsolatban Horváth Attila elkészítette a műszaki ellenőri jelentést az elszámolható költségekről.

Pál Attila szerint fontos lett volna, hogy a helyszíni bejáráson ő is részt vegyen. A Nkft. cserélte az ablakokat, az ajtót, és vakolást és belső festés is végzett, ez nem lett elszámolva.

Papp János úgy gondolta, hogy a bérlőnek be kellett volna jelentenie a felújításokat.

Herbert Tamás javaslatára a testület az ügyet egyelőre elnapolta.

Ságodi Péter Fő u. 64. sz. alatti lakos H-1 védettségű ingatlanának felújítására támogatás kért. A TÉVK bizottság elnökének javaslatára a testület a kérelem elbírálását elnapolta, s úgy döntött, hogy a helyi védettségű ingatlanok támogatási kérelmeit egységesen április 30-ig lehet benyújtani.

Önkormányzati lakások bérleti díja

Orbán László nem javasolta a lakbérnek megemelését a 2020-as évben. A lakbértartozások mértéke nőtt, annak ellenére, hogy a lakbér nem növekedett.

Herbert Tamás szerint a behajtásnál nem kellene ragaszkodni az 50.000 Ft-os összeghatárhoz, célszerűbb lenne a 3 hónapos időtartam szerinti összeg meghatározása. Ha ekkora mértékű tartozások állnak fenn, az újabb 50.000 Ft értékhatárt is soknak tartja egy összegben a lakókra terhelni.

A képviselők a bérlakások lakbérét 2020. évben nem emelték meg, s megbízták a jegyzőt, hogy az 50.000 Ft feletti lakbértartozások behajtásának jogi feltételeit vizsgálja meg és a tartozásokat hajtsa be.

A német közösségi ház használata

Straub Zsófia Hegyalja u. 4. sz. alatti lakos kérelmet nyújtott be a Kossuth L. u. 23. alatti közösségi ház használatára. Mint elmondta, kismamák és kisgyermekes anyukák részére „baba-mama” klubot szeretnének ott tartani heti rendszerességgel, díjmentesen.

Aman Mihály szintén elmondta, hogy a Német Klub és Német Nemzetiségi Önkormányzat a jövőben úgy szeretne működni, hogy a ház minél több programnak és rendezvénynek adjon helyet. Viszont a mások általi használatra ki kell alakítani egy szabályozást. Tisztázni kell a takarítást, a bútorok visszarendezését, valamint a magántulajdonban lévő tárgyak, a klubban lévő pályázati eszközök védelmét. Fontos lenne egy gyakorlatot kialakítani arra is, hogy ki nyitja és zárja az épületet a rendezvény időtartamakor, mivel ő ezt nem tudja mindig vállalni.

Orbán László: Az ingatlan az önkormányzat tulajdonában van, de a Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Német Klub használatában. Javaslat, hogy mindhárom fél között készüljön egy megállapodás a használat szabályaira. A kulcsra már készült egy átadó füzet. A takarítást is meg lehet oldani, önkormányzati dolgozó bevonásával.

Herbert Tamás: Jelenleg mennyi a

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

költsége az ingatlan fenntartásának?

Orbán László: A fenntartási költségeket pontosan most nem tudja megmondani. A német önkormányzat évi 120.000 Ft-al járul hozzá a rezsiköltségekhez.

Czentner Györgyné képviselő jó kezdeményezésnek tartotta a baba-mama klubot. Szerinte is fontos az elején tisztázni, hogy ki nyit, zár, a takarítást, illetve azt, hogy a fűtést ki oldja meg.

Papp János hozzátette, hogy a művelődési központban jelenleg is van lehetőség terem bérlésre. A kultúrházban eddig is díjmentesen működött a baba-mama klub, csak a lépcső miatt választottak más helyszínt.

A testület végül hozzájárult a klub működéséhez a Kossuth utcai házban, s megbízta a jegyzőt, hogy a helyiség használatára készítsen egy három oldalú megállapodást.

Kártérítési ügy

Deák Zsuzsanna Fő u. 31. hsz. alatti lakos kártérítési igényt nyújtott be a telke végében a patak-rendezés miatt tönkretett kerítése és kivágott fáit, növényei miatt. Továbbá kérte, hogy vagy állítsák vissza az eredeti telekhatárt, vagy vásárolják meg a patakparti sávot, melyen az önkormányzat gépei dolgoznak.

A helyszíni bejárás megtörtént, s a kérelmezővel megegyeztek, hogy 40-45.000 Ft értékben tavasszal pótolják a növényeket, a kerítés helyreállítását a Település-üzemeltetési Nonprofit Kft. elvégzi.

Papp János úgy emlékezett, hogy a patakmeder melletti szervíz út kialakításához a többi lakó beleegyezése is szükséges, ha kerítés készül.

Herbert Tamás: Van elég hely a közlekedésre?

Csényi Norbert: Fontos lenne, hogy növényeket ne vágjanak ki.

Csörnyei László szerint a patakmeder mellé nem is kellene növényeket ültetni.

A testület végül jóváhagyta a dísz- és haszonnövényeket megrendelését 45.000 Ft értékben.

Intézményi ügyek

Orbán László tájékoztatta a testületet, hogy Czentner Györgyné megbízatása a Zengő Óvoda és Konyha vezetésére 2020. augusztus 15-én lejár. A 2011. évi CXCV. tv. lehetőséget ad arra, hogy a fenntartó nyilvános pályázat nélkül is megbízza a vezetőt újabb 5 évre, de ki kell kérnie az óvodai nevelőtestület véleményét.

Csörnyei László szerint, ha a törvény lehetőséget biztosít erre, akkor éljen vele a testület.

A testület 6 igen, 1 tartózkodással elfo-

gadta a javaslatot, s megbízta a jegyzőt, hogy a döntésről értesítse az intézmény nevelőtestületét, és kérje ki véleményüket.

Papp János, mint a Nemes János Művelődési Központ igazgatója kérte, hogy a testület tárgyalja meg az intézmény 2020. évi szolgáltatási tervét, melyet március 31-ig kell elfogadni. A szolgáltatási terv tartalmazza a működési költségeket az ehhez kapott állami normatívát, valamint a programokat, melyet 2020-ban fognak végezni.

A testület egyhangúlag jóváhagyta a tervet.

Támogatási kérelmek

A Rákóczi Szövetség beiskolázási programját az önkormányzat a 2020. évi költségvetése terhére 50.000 Ft-al támogatta.

A Blue Jump Aerobik Sport Egyesület rendezvényeinek támogatását kérte a testülettől. A képviselők a kérelmét befogadták a helyi civil szervezetek részére nyújtandó támogatások pályázathoz.

A Hosszúhetényi Cserkész Baráti Kör Egyesület 40.000 Ft támogatást kért a Kerületi Cserkész Regős programra. A testület megszavazta a támogatást a 2020. évi költségvetés terhére utólagos elszámolással.

A Baranya Megyei Falugondnokok Egyesülete céljaik megvalósításához, szakmai tevékenységük folytatásához 30.000 Ft pártoló támogatást kért.

Czentner György hozzátette, hogy a egyesület képzésekkel, hírlevelekkel támogatja az ő munkáját.

A képviselő-testület elfogadta a kérelmet.

Bejelentések

Jelen István sportszakmai vezető a Mecsek Rallye Historic Európa Bajnokság futamát ismertette a testülettel. A verseny június 20-án, szombaton lenne 9-16.30 között. Ez a mezőny közép-európai bajnokságnak minősül, rangos esemény. Olyan elképzelés született, hogy a gyorsasági szakaszt, ami Hosszúhetény-Köves-tető-Zobákon keresztül halad, megtoldanák plusz 5 km-rel. Az önkormányzati hivatal elől indulna a templom felé, s a TÚZÉP előtt fordulna le az elkerülő útra kivezető aszfaltos úton. A menetrendet a Volánnal egyeztetni. Szórolapot is osztanának a lakosság részére a lezárásra vonatkozó információkról. Szükséges lenne a faluban lévő szálláshelyekre is

azon a napon. A verseny napján a Hármas-hegy, az Iskola utca egy része és a Hegyvelő utca lenne lezárva. A polgármesteri hivatal előtt lesz a versenyt biztosító mentő. Amennyiben a településen a lakosság részéről szükség lenne rá, a Mentő Szolgálat küld helyette másikat. Így nem lesz megoldatlan a lakossági sürgősségi ellátása. Számítana a helyi polgárőrök segítségére a rendezvény lebonyolításában is.

Pál Attila: Verseny időszakos felügyeletére lesz-e lehetőség?

Jelen István: Nem lehet a balesetveszély miatt, ezért az érintett utcák (utca részek) a verseny teljes ideje alatt le lesznek zárva.

Csörnyei László: Azon a napon lesz a ballagás. Egyszerre a két program nem megvalósítható. Javaslat a ballagás időpontjának áthelyezése, ez ügyben egyeztetni fog az iskola igazgatójával.

Némi vita után a testület 6 igen, 1 nem szavazattal úgy döntött, hogy a Mecsek Rallye megrendezését támogatja, ha a ballagás időpontját át lehet helyezni.

Csörnyei László tájékoztatta a testületet, hogy a Fő u. 143. hsz. alatti önkormányzati ingatlan felújítására szóló pályázatban megérkezett a támogatási szerződés. Hamarosan megkezdődnek a munkálatok.

A szennyvízpályázat befejezése valószínűleg 3 hónappal csúszik. Ennek oka, hogy a műszaki felelős úgy látja jónak, hogy téli üzem módban is megvizsgálja a telep működését, ami most az enyhe tél miatt nem volt lehetséges.

Pál Attila tájékoztatta a testületet, hogy a gyalogátkelőhely kialakításra elkészült a forgalomtechnikai terv. Kérte a testületet, hogy nézze meg a tervet, és véleményezze! A módosításokkal fogja átadni a tervezőnek véglegesítésre.

Csényi Norbert elmondta: a TEVK Bizottság ülésén felmerült, hogy ha ebben az ütemben folyik a faluban a járdák építése, akkor több év kell a befejezéshez. Javasolta, hogy biztosítson alapanyagot az önkormányzat a lakosság részére, mellyel megépítheti az ingatlanai előtti járdát. Úgy tudja, hogy térköves járda kialakítása csak a központban szükséges, esetleg más utcákban alternatív megoldásokkal lehetne segíteni a járdaépítést.

Herbert Tamás szerint az elgondolás jó, de szabályozni kell, és a közterületet is felügyelni kell.

Morvay Balázs lakos: Püspökszentlászló is beletartozik a járdaépítésbe?

Csörnyei László: Természetesen igen, belterület.

Dömös Károly képviselő: Január elején bejárta a falut, és azt tapasztalta, hogy a köztéri kukák túlterheltek. Illetve a

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

gumiabroncsok elszállítását meg kellene oldani.

Orbán László: A szolgáltatót már korábban megkereste a gumiabroncs elszállítással kapcsolatban. A Dél-Kom NKft. nem foglalkozik ilyen jellegű begyűjtéssel, jelenleg a Biokom NKft. telephelye veszi át a gumiabroncsokat ingyenesen, megadott mennyiségi határig.

Czentner György elmondta, hogy kerékpártárolók kihelyezésére lenne igény a falu központjában. Kérte, hogy a fogorvosi rendelő előtti zöldterületre legalább 4 db kerékpár elhelyezésére alkalmas tároló kerüljön.

Leirer József elmondta, hogy a fűtési szezonban nem tudja az unokáit kiengedni az udvarra az avarégetés miatt. Ennek a füstje nagyon mérgező.

Orbán László megígérte, hogy hivatalos levélben megkeresi a katasztrófavédelmi hatóságot a jogi megoldást illetően.

Hajdu Csaba települési főépítész bemutatkozásáról és községünk központjának tervezéséről következő újságunkban számolunk be.

A március 15-ei kitüntetésekről a képviselő-testület zárt ülésen határozott.

Dr. Orbán László jegyző

**A TAVASZI
LOMTALANÍTÁS A
KORÁBBAN KÖZÖLT IDŐPONTBAN
ELMARAD.
A DÉL-KOM NONPROFIT
KFT. TELJES MŰKÖDÉSI
TERÜLETÉN ÁTÜTEMEZI A
SZOLGÁLTATÁST.**

**Megváltozott a
HULLADÉKSZÁLLÍTÁS
rendje!**

**A
szelektív hulladékot
minden hónap
harmadik hétfőjén
szállítja el a szolgáltató.**

A kommunális hulladék szállítási napjai nem változnak.

**A
zöldhulladékot
első alkalommal
április 8-án (szerdán),
majd azt követően
kéthetente
szállítja el a szolgáltató.**

Nemzeti ünnep a járvány árnyékában



Polgármesteri díjat *iff. Pető Sándor* vehet át a közösségi médiában végzett szerkesztői munkájáért, a helyi információk áramlásának elősegítéséért, közösségi kommunikációban folytatott tevékenységért,

Pintér Ildikó a település közösségi rendezvényein hosszú ideje végzett önzetlen munkájáért, valamint a házasságkötések alkalmával nyújtott magas színvonalú anyakönyvvezetői tevékenységéért elis-

meréséül kap kitüntetést.

A *Gondos Gazda* versenyben az idei évben két első, két második és két harmadik helyezett született: *Müller János és Gyöngyös Józsefné* környezet alakító munkáját találta a bíráló bizottság a legjobbnak.

Szentesi Gyula és Szabó Andrásné végzett második helyen, *Bózsza Jánosné és Kiss Lajosné* kertszépítő tevékenységét harmadik helyen értékelték a szemlélők.

**Tájékoztatam T. Ügyfeleinket, hogy a koronavírus terjedése miatt
– egyenlőre- 2020. április 6-ig a polgármesteri hivatalban
a személyes ügyfélfogadás s z ü n e t e l.**

Személyesen csak rendkívüli esetben (pld. haláleset bejelentése) keressék az ügyintézőt.

Hivatalunk köztisztviselői az ügyfélfogadási szünet ideje alatt is dolgoznak, az alábbi e-mail és telefonszámokon érhetők el:

Kleffler Krisztina	490-814/114 mellék	igazgatas1@hosszuheteny.hu
Pintér Ildikó	490-814/119 mellék	igazgatas2@hosszuheteny.hu
Vass Erika	490-814/111 mellék	igazgatas3@hosszuheteny.hu
dr. Orbán László	490-814/115 mellék	jegyzo@hosszuheteny.hu
Zsombéki Zoltánné	490-814/113 mellék	adouguy@hosszuheteny.hu
Réderné Dávid Csilla	490-814/ 125 mellék	munkaugy@hosszuheteny.hu
Szabóné Körösi Gabriella	490-814/117 mellék	penzugy3@hosszuheteny.hu
Kelemen Csilla	490-814/122 mellék	penzugy4@hosszuheteny.hu
Czehmann Ágota	490-814/118 mellék	penzugy1@hosszuheteny.hu
Martonné Sztázics Nóra	490-814/118 mellék	penzugy2@hosszuheteny.hu

Tájékoztatam továbbá az érintetteket, hogy az önkormányzati kifizetések is szünetelnek a fenti időpontig.

Köszönjük megértésüket és türelmüket!

Dr. Orbán László jegyző

Összefoglaltuk a járvány miatti helyi intézkedéseket

Tisztelt 60 év feletti Hosszúhetényi Lakosok!

Mivel a koronavírus-járvány leginkább az idősekre és a legyengült immunrendszerűek életére veszélyes, ezért az Önkormányzat nevében azzal a kéréssel fordulok Önökhöz, hogy csak nagyon indokolt esetben hagyják el otthonukat!

Kérem, maradjanak otthon!

Ha bármilyen segítségre szükségük van forduljanak hozzánk bizalommal. Segítünk!

Az önkormányzat munkatársai és önkéntesek vállalják Önök helyett a bevásárlást a hosszúhetényi boltokban, és a receptek kiváltását a helyi gyógyszerárban, minden hétköznap.

Kérem, az alábbi telefonszámon hívjanak – hétköznap 8-16 óra között engem (30/474-1609), vagy munkatársaimat: *Pintér Ildikó* közbiztonsági referenst: 30/194-5169, *Kleffler Krisztina* ig. előadót: 30/965-1201, *Battáné Bocz Diánát*: 30/485-0835, *Csősz Beátát*: 30/447-7264.

Csörnyei László polgármester (március 17.)

Megállt az élet..., vagy legalább is nagyon megváltozott! Az országos veszélyhelyzet kihirdetését követően, március 12-én még úgy gondoltuk, hogy minket talán nem érint majd nagyon, megtarthatjuk vasárnap az ünnepséget is, hiszen nem lesznek ott ötszázan! Aztán elrendelték az iskolák bezárását, megtiltottak minden rendezvényt, s az egyre szigorodó intézkedések következtében rá kellett jönnünk, hogy a járvány Hosszúhetényt sem fogja elkerülni.

Mindent el kell követnünk viszont, hogy minél lassabban terjedjen, minél kevésbé szenvedje meg a lakosság a vírus-fertőzést!

Március 16-án délelőtt a tantestület ült össze (kisebb csoportokban) az iskola aulájában, délután pedig egy önkormányzati válságtábla tanácskozott a szükséges, vagy már meg is hozott intézkedésekről.

Az iskolás gyerekek hétfőtől otthon maradtak, az oktatás az interneten keresztül történik. Csak azoknak a gyerekeknek a felügyeletét vállalják, akiknek a szülei fontos közfeladatot látnak el, illetve semmi módon nem tudják megoldani az otthon maradást. Ugyanez vonatkozik az óvodára is. Az iskolába belépni csak az udvari ajtón lehet, itt a dolgozók ügyeletet tartanak, s a belépés után kezet kell mosni.

Az iskola személyzete a rendkívüli helyzet alatt nagytakarítást, fertőtlenítést, klímatisztítást fog végezni.

Az óvodában hétfőn már csak öt gyermek volt, s várhatóan egy-két csoportszoba elég lesz az ügyelethez. Mindkét intézmény folyamatosan tájékoztatja a szülőket a szabályokról illetve a teendőkről.

Az iskolás gyerekek étkezését a konyha megoldja, 11 és 12 óra között, ablakon keresztül, egyszer használatos műanyag edényekben lehet átvenni az ételt. Csakúgy, mint a felnőtteknek. Nincs éthordó, az önkormányzat tízezer darab műanyag edényt rendelt, ami kb. egy hónapra lesz elég, házhöz is ezekben szállítják ki az

ebédet. *Kérjük, hogy ezeket az edényeket elmosva, egymásba rakva külön gyűjtsék, ne terheljék még jobban túl a szelektív kukákat!*

Az óvodában szintén 11 és 12 óra között, a kapucsengőn jelezve az érkezést, a tornaszoba első ablakán át adják ki az ételt. Az étkezéssel kapcsolatban az alábbi telefonszámokon lehet érdeklődni: 490-827/24-es, és 785-082/24-es mellék.

Az Idősek Napközije sem zárt be, de a tagság a klubot nem látogatja. *Kisteleki Andrea* elmondása szerint sajnos az idősek nem veszik komolyan a veszélyt, s maguk járnak boltba, patikába. A Szoceg Kft. dolgozói feltérképezik a falut, s annak a 65 éven felülinek, akinek nincs hozzátartozója, illetve a hozzátartozó akadályoztatva van, kérésre, igyekeznek segíteni. A házi gondozók, a védőnők, s más önkormányzati dolgozók, önkéntesek bevonásával megszervezik az alapvető élelmiszerek megvásárlását, gyógyszereik kiváltását. heti két alkalommal Az idősek részére a kapuig viszik a csomagot, s kéri a pénz előkészítést! A főtt ételt is minden nap házhoz szállítják Az igényeket a 06 20/924- 6622-as mobilon lehet jelezni.

A háziorvosi rendelőkbe a fertőző betegség tüneteit (láz, köhögés, torokfájás, orrfolyás, hasmenés) mutató betegek egyáltalán nem mehetnek be. Telefonos konzultáció után, szükség esetén e-recepttel látják el őket. Amennyiben nehézlégzés, fulladás szerepel a panaszok között, az Országos Mentőszolgálatot kell értesíteni! Beteget otthonában nem vizsgálhatnak! Kizárólag a SÜRGŐS, nem fertőző eredetű betegek mehetnek a rendelőbe, egyesével, előzetes telefonos egyeztetés után!

Fogorvoshoz szintén csak a sürgősségi ellátás keretében lehet bejelentkezni.

Dr. Tóth Adrienn gyermekorvos elmondása szerint súlyos, elhúzódó influenzajárvány van az iskolások között, így jobb is, ha otthon maradhatnak. Koronavírusra viszont csak abban az esetben tesztelhetik

őket, ha a körülmények ezt indokoltá teszik.

A Védőnői Szolgálat a gondozott családokkal telefonon és/vagy e-mailben tartja a kapcsolatot. Családlátogatásra csak nagyon indokolt esetben kerül sor. A védőnői tanácsadások is elmaradnak. Elérhetőségek munkanapokon 7.30-16 óráig *Baranyai Éva* 30 447 5413 email: hosszuhetenyvedono.korzet1@gmail.com, *Réthy Zsuzsanna* 30/447-5526 email: hosszuhetenyvedono.korzet2@gmail.com

A Polgármesteri Hivatal a személyes ügyintézkést felfüggesztette. Az ügyek azonban ügyfélkapun történő bejelentkezéssel, elektronikusan továbbra is intézhetők. Az önkormányzat által kivetett adókat, díjakat, illetéket az E-Önkormányzat Portál (továbbiakban: OHP) weboldalon az Elektronikus fizetési szolgáltatási rendszer (EFER) segítségével bankkártyás fizetéssel is lehet teljesíteni. A rendszer elérhető: <https://hosszuheten.hu/> („Intézzé ügyeit elektronikusan” gomb megnyomásával)

A Művelődési Központ is zárva tart. A rendezvényeket egyelőre elmaradnak.

A posta nyitva van, a nyugdíjakat még házhöz viszik.

A boltok központi utasításra 15 órakor bezárnak, kivéve az élelmiszerboltokat és a patikát. Az üzletben tartózkodók számát azonban már ők is korlátozták. Az ellátás viszont nincs veszélyben, sürgőstelen az élelmiszerek és a gyógyszerek felvásárlása!

M. Zs.

Tisztelt Hosszúhetényi Lakosok!

A koronavírus-járvány miatt kérem azoknak a 30-40 év közötti önkénteseknek a jelentkezését, akik szükség esetén vállalják a rászorulóknak részére gyógyszer és élelmiszer házhoz szállítását. Kizárólag Hosszúhetény területén, a legközelebbi hetényi boltokból illetve a helyi gyógyszerértárból!

Pintér Ildikó közbiztonsági referens

Megújult a könyvtárunk



A Csorba Győző Megyei Könyvtár jóvoltából az elmúlt években új polcokkal, társasjátékokkal, egy mini hifivel gyarapodtunk. Tavaly ősszel pedig a teljes polcrendszerünk megújult. A régi, rossz besztású polcok helyett, szép új polcokat és ülőkéket kaptunk. Különösen a világoszöld oldalú, a réginél jóval hosszabb, gyermekpolcok tetszettek az olvasóknak. A gyerekek pedig élvezettel használják a

színes műbőr puffokat és párnákat is.

Októberben – kihasználva, hogy ki kellett pakolni a teljes állományt –, az önkormányzat elvégezte a könyvtár tisztasági festését is. A polcok elrendezése is megváltozott, több lett a hely az asztalok, székek, ezáltal a rendezvények, gyermekfoglalkozások számára.

A polcok cseréje az állományra is kihatással volt. Sokkal nagyobb teret kapott a gyermek és ifjúsági irodalom, viszont jóval kevesebb hely maradt a felnőtt szak- és szépirodalom számára. A szakkönyvek közül kiválogattuk a gyerekeknek szólókat, s külön helyeztük el, továbbá komoly selejtezésbe fogtunk. A rég elavult, illetve soha vagy nagyon ritkán használt példányokat kiválogatva, a korábbi mintegy tizenháromezres állományból, kb. nyolcezer könyv maradt a polcokon.

A KSZR rendszerben könyvtárunk rendszeresen kap kölcsön népszerű könyveket, melyek egy teljes polcot megtöltenek. Mellettük hétféle folyóiratból is válogathatnak az olvasóink. Ezzel könyvtárunk sokkal frissebb, használhatóbb lett. A leselejtezett könyvekből vásárt rendezünk majd.

Megújult könyvtárunkat a Magyar



Kultúra Napja alkalmából, január 21-én Mészler Tamás igazgató úr avatta fel. A Csorba Győző életét és munkásságát bemutató kiállítással egybekötött, bensőséges ünnepségen elhangzott a költő Ünnep előtt c. verse, majd a Röppentő zenekar adott koncertet. Végül a fogadó intézmény, a Nemes János Művelődési Központ vendégelte meg a résztvevőket.

M. Zs. Fotó: G. T.

Baranyai falusi krónikások Hetényben

Február 24-én, Hosszúhetényben rendezték a Falusi Krónika – olvasókörök, közösségek irodalmi találkozója című országos program megyei fordulóját.

A találkozózt azzal a céllal szervezte a Nemzeti Művelődési Intézet, hogy a vidéki életéről, a falusi életformáról meséljenek a résztvevők. A jelentkezők választhattak magyar írók, költők témába vágó művei közül, vagy hozhattak saját darabot.

A találkozóra Kővágószőlősről, a Csipkebogyó Egyesületből, a Hosszúhetényi Olvasókörből, Pécsváradról a Nyugdíjasok Körzeti Egyesületéből és egy internetes olvasó-írókörből, amely „Faluság – Az ért/zelmes vidék” néven jegyzi magát, jelentkeztek krónikások.

A Hosszúhetényi Olvasókörből versenyen kívül Csepeltő (Pikó Tibor) Weöres Sándor megzenésített verseivel, valamint a Hosszúhetény-blues előadásával köszöntötte a megjelenteket. A közönség hallgatót a falvakban született szépkorúak visszaemlékezéseiből, és a városból kitelepültek vidéki kalandjaiból.

A zsűri – Barabás József előadó-művész, színész, rendező Müller Zsuzsanna könyvtáros, újságíró és Nemes Krisztina megyei igazgató – értékelte a produkciókat. Mivel valamennyi elhangzott mű értéket képviselt a maga kategóriájában, a „versengés” mindössze annyit jelentett, hogy kiválasszák azt az egy előadót és



darabot, aki képviseli Baranya megyét áprilisban Lakitelken a Kárpát-medencei Értékek Napján.

Amíg a zsűri dolgozott, a résztvevők megismerkedhettek a vendéglátó intézmény szervezésében a Kelet-Mecsek Kultúrmisszió Szolgáltató Szociális Szövetkezet Hetényi KézMűhely termékeivel és a galérián megtekinthették Marsai Ágnes baranyai mondák ihlette garafáit. Pompás kerámiákat, ékszereket, kiadványo-

kat és ízeket ismerhettek meg a megye különböző részéről érkezett vendégek.

A Nemes János Művelődési Központ mindent megtett, hogy kedélyes helyszínt, környezetet biztosítson a találkozónak.

Végül kihírdették a győztest. Baranya megye kiváló krónikása Kustos Irma lett, aki Vajkörtvély című írásával egyaránt elbűvölte a közönséget és a zsűrit is.

N. A. Fotó: Markszt Levente

Egyházi hírek

Kedves Testvérek! Kedves Barátaink!

A kialakult járványügyi helyzetet nem kell bemutatni, azt a hírekből már mindenki ismeri. Plébániánk is követi a hatóságok által előírtakat, illetve a Magyar Katolikus Püspöki Konferencia, valamint Dr. Udvardy György veszprémi érsek, pécsi apostoli kormányzó úr utasításait.

Arra kérem a Testvéreket, hogy alaposan mérlegeljék a hozzánk eljutó információkat, és ne üljünk fel a túlzásoknak: sem a pánik, sem a helyzet bagatellizálása nincs hasznunkra. Bár próba elé állít minket az élet, a józanság, és az Istenbe vetett bizalom segítségünkre van. „Isten a legrosszabb dologból is tud jót kihozni” szoktuk mondogatni, így van ez jelenleg is. Most, éppen abban az időszakban, amikor az Egyház a nagybőjtrel készül a húsvétra, állt elő ez a helyzet. Amikor a keresztény ember egyébként is keresi a befelé figyelés, az elcsendesedés lehetőségét. Számadást tart önmagával, és ápolja istenkapcsolatát.

Az egyetemi- majd más iskolai oktatás felfüggesztése és átszervezése, valamint a szórakozó helyek, mozik, színházak bezárása és a kulturális programok elnapolása kényszerűen összetere a családot, egyfajta lelki bőjt, de mindenképpen valamilyen lemondásra kényszerítve mindenkit.

Beszéltem olyannal, aki mialatt húzogatta ki az elmaradó programokat a nap-tárából, közben ismerte fel, hogy ezek jó része egyáltalán nem is lett volna fontos vagy szükséges számára. Hogy sok olyan dologgal foglalkozott, ami nem vitte volna előrébb, sőt nincs is értelme, csak elpazarolta az idejét velük.

Más azt tapasztalja, hogy a rohanó életben sokszor heteken-hónapokon át alig

találkozó családtagok most mind egyszerre, együtt vannak otthon. Felismerik, hogy ez a fajta személyes együttlét mennyire hiányzott, és ez eddig fel sem tűnt. Ezzel együtt lehetőséget kapnak a családok a közös étkezésekre, társas játékokra, és hasonlóknak.

Imádkozunk a járvány megszűnéseért, a betegek felgyógyulásáért! Az interneten találkoztam azzal az ajánlással, hogy a kézműosáknak minimum 20-30 másodpercig kellene tartania. Ugyanitt élelmes hívők feltalálták azt is, hogy a kézműosás közben elmondott imádságok (többféle változat is kering), segítenek az időmérésben. Néhányszor hallottam az imával kapcsolatban azt a kifogást, hogy nincs rá idő. Most van! És ez is egy jó alkalom arra, hogy összekössük a kellemest a hasznossal: a kézműosásra fordítandó holt időt egyúttal felhasználhatjuk az Úrral való kapcsolatunk ápolására is.

A koronavírus által okozott betegség különösen a hatvan év felettiekre veszélyes, ezért a hatóságok különösen nekik ajánlják, hogy lehetőség szerint maradjanak otthonukban. Az Egyház tanítása szerint a vásár- és parancsolt ünnepnap miselátogatási kötelezettség nem vonatkozik azokra, akik ezt komoly ok miatt nem tehetik meg (KEK 2181. és CIC 1245. kán.). Kérem, hogy az idősek és betegek a fennálló helyzetet lelkiismeretükben tekintsék komoly és súlyos oknak, ezért önmaguk és mások érdekében inkább maradjanak otthon! Az otthon maradtak igyekezzenek több időt tölteni imádsággal egyénileg vagy szűk családi körben (CIC 1248. kán. 2. §.), a közszolgálati médián (televízió, internet, rádió) keresztül bekapcsolódni a szentmise ünnepelésébe. A Pécsi Egyházmegye élő internetes szent-

mise közvetítést biztosít honlapján, követhető facebook oldaláról is.

Ha ezekkel élünk, akkor ezt tegyük méltóvá: készítsünk elő egy kis házi-oltárt, terítsük le, gyűjtsünk meg egy-két gertyát, tegyünk mellé feszületet, Jézus-képet, Szentírást. Ilyenkor készüljünk megfelelő ruházattal, és tiszteljük meg azzal is, hogy nem csinálunk mást közben, fél füllel oda-hallgatva. Mondjuk együtt a megfelelő imákat is!

Emellett – különösen aki szükség helyzetben van (pl. műtetre készül) – keressen minket elérhetőségeinken, hogy a szent-ségekből részesülhessen!

A templomban csüörtörtől vasárnapig, a délutáni órákban – sötétedésig (kb. este 7) egyéni szentségátogatási lehetőséget biztosítunk. *Kérjük, hogy a belső ajtó és a templomteret lezáró vasrács között egyszerre legfeljebb egy személy tartózkodjon!*

A liturgikus eseményeken (szentmisék, temetések) kívül minden más közösségi, plébániai rendezvény visszavonásig szünetel. A szenteltvizet már korábban eltávolítottuk a templom tartóiból. Aki áldásos használatát mégsem szeretné mellőzni, ha hoz megfelelő edényt, a sekrestyében tudunk adni.

Az elsőáldozási szentség felkészítések – a hagyományos módon – szintén elmaradnak. A fiatalok távoktatás keretében tudják átvészelni a következő időszakot. Az érintettek erről még külön értesítést kapnak.

Hivatali ügyekben a továbbiakban telefonos egyeztetéssel állok rendelkezésre. Kérem, bármilyen kérdéssel keressenek a +36 / 30 603 3849 telefonszámon!

Isten áldását kívánva,

Asztalos Gábor Tamás
akolitus

Neuglashütte Kultúrfalu Egyesület alakult

Decemberében 15 fővel (Späth Péter, Späth György, Spét Ferenc, Agátz György, Agátz Roland, Strung Nándor, Fullér Miklósné, Fuchsné Fullér Andrea, Derksen Dávid, Derksen-Hajnal Orsolya, Derksen Gyöngyi, Borsi-Lakatos László, Révész Sándor, Brandt Rita és Krause Margaretha) megalakult Kisújbányán a Neuglashütte Német Nemzetiségi Kultúrfalu Egyesület, melyet a Pécsi Törvényszék január 28-án be is jegyzett. A tagság Derksen Gyöngyit választotta az egyesület elnökévé.

Az egyesület célja Kisújbánya és Pusztabánya szellemi és tárgyi kulturális örökségének – úgymint életmód, gasztronómia, ünnepek, vallásosság, viselet, ipar, kézművesség, gazdálkodás, építészet,

zene, tájhasználat, szokások, oktatás, egészségügy, német nyelvjárás és az őslakosok családtörténetének – kutatása, megőrzése, bemutatása, mind hagyományos, mind innovatív eszközökkel, mindezek által a német nemzetiségi identitás erősítése.

Az egyesület a céljait a német nemzetiségűek, valamint a német nyelv és kultúra iránt érdeklődő más nemzetiségűek bevonásával kívánja elérni, együttműködve Hosszúhetény önkormányzatával és a hosszúhetényi civil szervezetekkel.

Továbbá együttműködést szeretne kialakítani a helyi és környékbeli német nemzetiségi önkormányzatokkal, a Duna-Dráva Nemzeti Park Igazgatóságával, a Mecsekerdő Zrt-vel, vadásztársaságokkal,

természetjáró-, zarándok- és egyházi szervezetekkel is.

Együttműködés és tapasztalatcsere céljából kapcsolatot kíván kiépíteni bel- és külföldi hutatelepülésekkel, üveghutákkal, üvegmúzeumokkal, üvegművészekkel, a témával foglalkozó régészekkel, művészettörténészekkel, kutatókkal. Legfőbb törekvése, hogy egy több épületből álló turisztikai élményközpontot hozzon létre, mely teret biztosít a német nemzetiségi hagyományok, értékek, emberi sorsok sokrétű bemutatásának, valamint a könnyezettudatos életmód népszerűsítésének, valamint egy park létesítése a II. Világháború után felszámolt, magyarországi német nemzetiség lakta falvak emlékére.

D. Gy

Kamarai elismerések Hosszúhetényieknek



Kisújványához kötődő idegenforgalmi tevékenységéért Komlói Idegenforgalmi Díjat kapott *Derksen Györgyi* és *Borsi Lakatos László*. Az elismerést február 14-én, a Pécs Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara díjátadó estjén vehették át.

Fotó: *Hatházi-Müller Andrea*

Szintén hetényi vonatkozású kamarai hír, hogy további két hosszúhetényi kötődésű vállalkozás is Baranya Megyei Innovációs Díj-ban részesült.

A *Dallos László* vezette Z Elektronika Kft. elektronikai termékek fejlesztésével, azok gyártásával és bérnyújtással foglalkozik. Együtt dolgoznak startup projektekkel és multinacionális cégekkel is. A közelmúltban is jelentős innovatív fejlesztéseket hajtottak végre, ennek következményeként korszerű gyártóbázissal rendelkeznek. A kamara pályaorientációs tevékenységében és a tanulóképzésben is közreműködnek.

Herbály István az RG Net Kft. ügyvezetője. A hardver- és szoftverfejlesztő vállalkozás több sikeres innovációs projektben is részt vállalt az elmúlt években. Bekapcsolódott a Terrán Kft. napelemes tetőcserép projektjébe, olyan vizuális ellenőrző rendszert hozva létre, amely képes kiszűrni a hibás cserepeket a gyártás különböző fázisaiban. A Juravet Kft.-vel pedig a hatékony mezőgazdasági gazdálkodást segítő speciális állatkövető rendszer megalkotásában vettek részt.

Hetényi díjazottak a Magyar Kultúra Napján

A Pécs-Baranyai Kulturális Szövetség, és a Határokon Túli Magyarságért Alapítvány január 23-án Orfűn, az Ökoturisztikai Látogatóközpontban tartotta a Magyar Kultúra Napja baranyai ünnepét. Immáron 30. alkalommal, minden évben más-más helyszínen köszöntik a megye kulturális életének szereplőit, díjazva a legjobbakat. Idén a Művészeti Nívódíjat kimagasló művészeti tevékenységéért a Hosszúhetényi Hagyományörző Egyesületnek ítélte oda a szövetség, melyet *Papp János*, az egyesület elnöke vett át. Az együttes fel is lépett a műsorban, hetényi táncokat mutatva be.

Hagyományosan köszöntötték a több évtizeden keresztül dolgozó pályatársakat is. A Szövetség elismerő oklevelet adományozott *Nádor Rudolfné* részére 80. születésnapja alkalmából, több évtizedes magas színvonalú pedagógia, közéleti és kultúra közvetítő tevékenységéért.

A tájház háza tája

A tavalyi év második felében, a Tájház vezetőjeként több tartalmas, szakmai programon, képzésen is részt vehettem. Nyíregyháza-Sóstón, a Magyarországi Tájházak Szövetsége Kelet-Magyarországi Regionális Találkozóján az óvodai együttműködés kapcsán, tájházunkban megvalósult jó gyakorlatról számoltam be. A szabadtéri muzeológiai és tájházi szakági továbbképzés alkalmával Szentendrén illetve Szennán töltöttem kétszer négy napot. A képzés záró dolgozataként egy tájházi fejlesztési tervet készítettem, mely egy látványraktrár megvalósítását tűzte ki célul.

Az őszi tájház túsok sem maradhattak el. Dervendet és a Hidasi-völgyet jártuk be, utóbbit hangulatos nyársalással színesítettünk. A túsaink szezonzáróját a hagyományokhoz híven közösen ünnepeltük meg. Megköszönve *Póór Jánosnak* a túsok tervezésével és a túravezetéssel kapcsolatos töretlen lelkesedését, *Kelemen Sándornak* pedig a vacsorára prezentált izletes pincepörköltet.

A karácsonyi ünnepkörhöz kapcsolódva november 30-án rendeztük meg az adventi koszorú készítését. A Tájház istállójában forró tea és sok-sok kellék, alapanyag várta a szorgos kezek gazdáit. *Szegletti Orsolya* közreműködésével, sok család koszorúja készült el, örömet okozva a család többi tagjának is.

December 8-án, a Miklós napi hétvége alkalmából nyílt kiállítás a tájház istállójában. A „Szép ünnep!”, elnevezésű karácsonyi képeslap kiállítás, *Tiberné Pap Csilla* nagymamájának gyönyörű gyűjteményéből állt össze, melyet a hagyományos karácsonyi asztal bemutatásával egészítettünk ki. A kiállítást, mely az 1940-es évektől a '70-es évek végéig mutatta be a képeslapok divatját, az ünnepek előtt és után óvodás, iskolás gyerekek, a nyugdíjas klub és az önkormányzat dolgozói is megtekintették.

Adományok: *Szabó Sándor* anyukája két gyönyörű, hímzett monogramos törülközőjét és dédnagyapja, *Szabó Elek* tűzészeti katonai emlék oklevelét (obsitot) ajánlotta fel. *Herbert Tamás* közbenjárásával *iff. Dénes Józseftől* huszár emlék oklevelét (obsitot) kaptunk, *Schuller Lászlótól* talicska kereket, *Pintér Ildikótól* és *Sásdi Nándortól* régi szép fehér tányérokat, *Bertalan Évától* egy mives mérleget, *Póór Jánostól* konyhai és mezőgazdasági eszközöket, fa siléceket, szerszámokat, *Ternovics Dénesné* a borbélyműhely számára egy hajszárító búrát, *Sterl Győzőné* nagyon jó állapotú térszuszúrót, *Sásdi Nándorné* horgolt függönyöket kapott a tájház, gazdagítva gyűjteményét. Köszönettel vettük a felajánlásokat!

Póór Gabriella

FELHÍVÁS

Hosszúhetény Község Önkormányzatának Képviselő-testülete idén is meghirdeti a

Gondos gazda – takaros porta

környezetszépítő versenyt.

Kérjük azokat a lakókat, akik részt szeretnének venni a versenyen, nevezésüket írásban, legkésőbb 2020. március 31-ig

a Polgármesteri Hivatal postaládájába szíveskedjenek leadni!

Szemlézési időszak: 2020.04.15. – 2020.10.31.

A legtöbb pontot elért 3 pályázó emléktáblát, valamint 20.000 Ft értékű ajándéktárgyat kap.

Az eredményhirdetésre a 2021. március 15-ei ünnepségen kerül sor.

Dr. Orbán László jegyző

OVIS HÍREK - OVIS HÍREK

Zengő Óvodánkban a hosszú, hideg, kopár telet már nagyon megérezzük. Szürke hétköznapiak még sincsenek, előkerülnek dédanyáink kosaraiból a fonalak, cernák, varróútuk. Ilyenkor fonunk, szövünk, varrunk a legtöbbet, meséssel, fonóházi játékokkal színesítjük a mindennapokat. Az elkészült eszközöket legtöbbször játékba visszük, de színekkel tarkítva életre kelnek a folyosók, termek. Sok apró ajándéktárgy olykor kincses ládába kerül, titkon várja a későbbi meglepetéssel teli ünnepeket.

A szobából a fagyos telet nézve mindig eszünkbe jut a madarokról való gondoskodás. Gyermekünk névről is ismerik a kertjeinkben előforduló, eleséget érkező madarakat. A cinkék, verebek, zöldikék, tengelicék, a meggyvágó, a fekete rigó, az őszapó, a csuszka, a mátyásmadár mind megfordul a Madárvendéglőben. A gondoskodás mindennapos. Az óvoda udvarán elhelyezett etető, s az általunk készített időszakos madáretető mindig tele vannak. Tevékenységünk támogatói a szülők, akik folyamatosan látnak el bennünket madáreséggel, mi pedig madárkalácsot, füzereket készítünk a kis éhezőknek. Életükről történeteket mesélünk, játszunk, velük együtt várva a reményekkel teli tavaszt.



Február 2-án Gyertyaszentelő Boldogasszony napján a legtöbb tekintet a medvebarlang felé fordul, figyelve, hogy marad-e a tél, vagy készülhetünk a tavaszra.

A témához kapcsolódva a Katica csoport „Medvelesre” indult a Pécsi Állatkertbe. Igyekeztünk megfelelően felkészülni a napra, megismerkedtünk a barnamedve tulajdonságaival, életmódjával, dalokat, mondókákat tanultunk, terveket, térképeket készítettünk a medvebarlanghoz. A látogatás napján a hideg idő sem riasztott el bennünket, így gyorsan rátaláltunk a lakóhelyére, ahol a téli napsütésben sütkezve láttuk meg a medvét. Énekekkel, táncokkal és mesével próbáltuk táncra bírni, és nagy örömünkre sikerrel jártunk. A medve ugrándozva, labdával játszadozva köszöntö meg igyekezetünket. Hogy milyen az állatkerti medve jóstehetsége, az majd az elkövetkezendő napokban derül ki.

A tavasz eljöttét nemcsak a Tavasztündérre bízunk. A télűző farsangi szokásainkkal, télkergető versekkel, rigmusokkal, a Busójárás felelevenítésével, kiszédés hagyományával kivesszük a részünket. Idén is megtartottuk a Farsang Hetét, ahol a gyerekek akár több napon keresztül is ünnepelhettek. Zenés délelőttben jelmezes felvonulással, táncos játékokkal, ügyességi játékokkal tarkított mulatságot tartottunk. Az óvoda által szervezett felnőtt farsangi bál résztvevőinkben gazdag, jó hangulatú estével telt el. Köszönjük a számos támogatói gesztust, segítséget, felajánlást, amely hozzájárult a jelentős bevételhez, gyermekeink óvodai életének színesítéséhez, támogatásához.

Ébertné Nagy Judit és Kaáli Nagy Judit



Újra ZÖLD OVI lettünk!

Nagy büszkeségünkre második alkalommal is elnyertük a Zöld Óvoda címet, 95,5%-os eredménnyel. A Zöld Óvoda cím elnyeréséhez szükséges, hogy az óvoda pedagógiai programja a környezettudatos nevelést kiemelten kezelje, tartalmazza a fenntarthatóság pedagógiája iránti elkötelezettséget, előtérbe helyezze a helyi értékek megismerését, védelmét és megőrzését. Fontos, hogy a gyermekek életkorának megfelelő hagyományok ápolása, gazdagítása valósuljon meg az óvoda életében a szülők bevonásával, valamint a település speciális színterein. Kritérium az is, hogy az óvodaépület helyiségeinek berendezése segítse a környezetbarát szemléletmód kialakulását.

A szelektív hulladékgyűjtésnek is biztosítottak kell lennie az intézményben. Törekedni kell a megújuló energialehetőségek kihasználására, kiépítésére is. Mindezen fő kritériumoknak kell megfelelni egy óvodának, hogy a Zöld Óvoda címet elnyerhesse. Három év múlva szintén beadjuk a pályázatot, és indulunk harmadik alkalommal is a cím elnyerésére, célunk az Örökös Zöld Óvoda cím elnyerése!

Czentner Györgyné

diákombakom

Farsangról farsangra



A zeneiskola farsangi hangversenye idén is nagy sikerrel zajlott. A koncertet az előképzős csoport „boszorkányai” indították. A hegedülő állatorvosnő - *Balogh Virág* - rengeteg páciense is megjelent: egy gólya - *Kozmáry Flórián*, több nyúl - *Szilágyi Boróka*, *Bertus Kata* és *Lázár Lili*. Távoli tájakra varázsoltak minket *Kleopátra* - *Piffkö Annamária*, *Radames* - *Gyenis Zsolt*, egy hegyi manó - *Kadli-Nagy Koppány*. Skóciába *Bodó Lillával*, Csehországba *Konics Istvánnal* juthattunk, *Hajdu Karsa* segítségével egy tevékaravánnal utazhattunk. Fellépett még *Hervai Miksa* egy kivicsaláddal, *Horváth Panka* és *Bodó Szederke* egy angol népdallal, valamint *Szócs Biborka*, mint barokk lover. A könnyűzene világába *Winkler Dóra* kalauzolta a közönséget, aki egy BTS számot zongorázott. A hangversenyt két filmzene zárta: egy tangó az Egy asszony illata c. filmből *Bergauer Dorina* hegedült, a tanári zenekar előadásában pedig a *Mission Impossible* főcímdala hangzott el.

Detrich Zsófia

Idén is eljött a farsang ideje. Míképp minden évben, most is megrendezte az alsó tagozatos munkaközösség a nagy érdeklődésre számot tartó mulatságot. A tavaly már jól bevált osztálykeretben zajlottak a vigasságok az alsó tagozatosok körében. A tanulók most nem tematikus jelmezekkel, csoportos bemutatóval készültek, hanem egyéni jelmezt öltöttek. Bohóc, boszorkány, denevér, sőt, még dinoszaurusz jelmezt viselő gyerek is akadt. Felsorolni is nehéz lenne, hogy mi mindent láthattunk, – köszönet érte a szülőknek, pedagógusoknak! A felkészülés pillanatai után a bemutató következett, melyre az iskola aulájába került sor. Minden osztály bemutatta a többieknek az idei ötleteit, melyhez sok esetben tanítók is csatlakoztak. A zenés felvonulást követte a tombolahúzás, amely idén is jól sikerült, hiszen minden tanuló szerencsével járt, nem maradt szomorú, pityergő gyerek a sorsolás zárultával. Amúgy is a vidámságé volt ez a mai nap, hiszen az osztálytermekben folytatódott a játékos, táncos, eszem – iszommal fűszerezett program. Maradt még egy kis „ráadás” is, zsákbamacskák várták a meglepetések kedvelőit. Mondanom sem kell, elkelt az összes, és a csillogó szempárokból ítélve nagyszerű meglepetéseket rejtettek a titokzatos csomagok. Reméljük a télüzés jövőre is ilyen jókedvűen fog telni az iskola falai közt!

Bereczki Lajos



Felső tagozatos farsangunk a tavalyihoz hasonlóan ismét vidám hangulatban zajlott. Diákjaink idén is egyéni jelmezekbe öltöztek, a „Valentin-nap” témához kapcsolódóan. A több órán át tartó multság közben, ahol volt tombola és eszem-iszom is, az osztálytitkárok és helyetteseik értékelték a kosztümöket. A jelmezverseny győztese *Farkas Lorenz* (7.b) lett, egy „csinos nő” jelmezében, a második helyet *Sipos Jázmin* (6.a) és *Fűsz Dalma* (6.a) szerezte meg, akik figyelemfelhívásként koronavírusnak öltöztek. Harmadik helyen végzett az ínycsiklandó bonbonnak öltözött *Bocz Léda* (7.b) illetve az összetört szívek doktora, *Tolnai Liza* (5.a). A fergeteges hangulatú bulin a zenéről a 8. évfolyam gondoskodott. Szeretettel várjuk tanítványainkat jövőre is, és biztatunk mindenkit az idejéhez hasonló kreatív jelmezek viselésére!

Folkmann Judit

Arany, ezüst és bronz

A novemberben, Komlón rendezett Gyöngyössy Zoltán Országos Fuvolatalálkozón 19 iskolából 31 versenyző vett részt. Iskolánk három tanulóval képviseltette magát.

Községünkben *Sásdi Boglárka* szerepelt a továbbképzősök korcsoportjában. *Romos Zsolt* fuvolaművész, a zsűri elnöke elismerését fejezte ki a gimnazista fiataloknak, akik a fokozott leterheltség ellenére időt szentelnek a rendszeres gyakorlásnak! Bogi bronzminősítést kapott fuvolázásáért. Neki legközelebb áprilisban szurkolhatunk, mert a keszthelyi Helikonon is megmérkőzik a hasonló korú zenészekkel.

Felkészítő tanárként sokadmagammal sajnálattal vettem tudomásul, hogy a csodás Komlói Színház színpadán, első-tétített nézőtérrel, reflektorfényben úszva kellett a maximumot nyújtania a 8-10 éves gyermekeknek is. De *Fábián Lilla* (4.b) állta a sarat, és bebizonyította, hogy nem az a félős kislány, mint aminek látszik! Ezüst minősítés lett a jutalma.

Hoffer Hunorra (5.a) hullt az aranyeső azon a novemberi héten. A népdaléneklési sikerek után pénteken is arany oklevéllel távozhatott a fiatal fuvolás!

Gratulálok mindhárom növendékemnek kitartó munkájukért! Köszönettel tartozom *Baróti Tamás* tanár úrnak, hogy jelenlétével és zongorajátékával támogatta a gyerekeket a megmérettetés alatt!

Ádám Krisztina

HÍRZENGŐ HÍRZENGŐ HÍRZENGŐ HÍRZENGŐ HÍRZENGŐ

PROGRAMOK

NEMES JÁNOS MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

A koronavírus járvány terjedésének csökkentése érdekében hozott 46/2020. sz. Kormányrendelet értelmében intézményünk (Könyvtár, Tájézház, Kultúrház, Mozi) a rendelet visszavonásáig nem látogatható.

A tervezett saját programjainkat és egyéb rendezvényeket (Koszorúcska, Sorsköstölő, Iskolanyitogató, Tájézház-túrák, Tájézházak napja, Kézilabdás bál, Hote-túrák, Civil és Baráti Közösségek Napja) más időpontban valósítjuk meg.

Intézményünkkel kapcsolatos információt a Nemes János Művelődési Központ facebook oldalán ill. a 30/425 9623-as telefonszámon tudunk adni.

Köszönjük megértésüket!

Papp János igazgató

– **Elkészült a járda** a Fő utcán az elektromos töltőtől a templomig. A Magyar Falu Programból közel 5 M forintot kapott a beruházás anyagköltségére az Önkormányzat, a többit önerőként kellett hozzátennie. A pályázatban nem szereplő pótmunkák ezután készülnek el.

– **Négy hosszúhetényi művész,** Deák Zsuzsanna, Heritesz Gábor, Marsai Ágnes, Molnár Sándor is bemutatkozott decemberben a Zsolnay M21 Galériában. Az *Állapotfelmérés* címet viselő monstre tárlat –, melyen 126 baranyai alkotó állította ki munkáit – *Pinczehe-*

lyi Sándor kezdeményezésére és szervezésében jött létre. A kiállítás teljes anyagát bemutató színes kiadvány egy példánya megtalálható könyvtárunkban.

– **Levendula bokrokkal ültették be** a 8. osztály tanulói március 11-én az iskolai aula előtti járda két oldalát *Barbalics Beáta* tanárnő vezetésével. A bokrokat és a kerti számszámokat a Település-üzemeltetési Nkft. biztosította számukra. Az idén végző gyerekek szeretnének így is marandó emléket hagyni maguk után iskolájukban.

Anyakönyv

Születtek:

Pápai Arnold
Kelemen Nimród Norbert
Nagy Dorottya
Sajnovics Barnabás
Papp Lili
Sági Sára
Sebők Bálint
Ladányi Villő
Kalányos Ilka
Vincellér Daniella
Szieberth Sándor
Nimsz Gergő

december 14.
december 16.
december 23.
január 15.
január 20.
január 20.
január 29.
január 30.
február 11.
február 17.
február 17.
február 28.

Házasságot kötöttek:

Bózsa Barnabás és László Klaudia
Németh Gergely és Horváth Dorottya

december 21.
február 8.

Elhunytak:

Sebők Jánosné sz. Vörös Rozália (1935) december 2.
Mosztbacher Henrikné sz. Weisz Erzsébet (1930) december 17.
Tollár József (1930) január 18.
Sólya Józsefné sz. Bakó Ilona (1938) január 24.
Schellenberger Pálné sz. Hegedüs Éva (1958) január 24.
Szemmelrock László (1962) február 4.
Lengyel Gábor András (1956) február 21.
Vörös Andrásné sz. Bakó Katalin (1955) február 25.
Schmidt József (1955) február 27.
Fuchs Józsefné sz. Herbert Teréz (1929) március 5.

Idősek köszöntése

Tavaly november óta *Bagó Jánost, Wudi Györgyöt, Horváth Tibornét, Pernecker Józsefet, Schmidt Jánosnét és Klug Adámnét* nyolcvanadik születésnapján, *Elter Györgynét, Tóth Józsefnét és Schunk Andrást* 85-dik, *Fuchs Károlynét* 91-dik, *Rátkuti Lajosnét* 92-dik, *Lamár Jánosnét* 93-dik, *Sásdi Györgyöt* 95-dik születésnapján köszöntötte falunk vezetése.

A szintén kilencvenkettedik születésnapját ünneplő *Gradwohl Kristófnénak* a járvány miatt már csak telefonon tudtak gratulálni. Jó egészséget kívánunk mindnyájuknak!

Borverseny új vezetőséggel

Bortermelők és Borbarátok Hosszúhetényi Egyesülete február 24-én tisztújító közgyűlést tartott. *Schunk József* leköszönő elnököt – aki borásként megyei közfeladatot is ellát – *Szabó Gábor* váltja az elnöki poszton. Új elnökséget is választott a közösség. Ezentúl *Balázs László* titkárként és a kapcsolattartási feladatok felelőseként, *Szirtes Zoltán* gazdasági vezetőként segíti az új elnök munkáját.

Az újjáalakult egyesület első teendője a hagyományos helyi borverseny megszervezése volt, melyre idén rekord számú, 104 bort neveztek a termelők! Szép számú minta érkezett a környéki településekről is! A bírálatot március 12-én, csütörtökön *Havrán István* vezetésével kettő, három főből álló bíráló bizottság végezte. A hat szakember 57 fehér, 10 rosé és 37 vörösbort értékelt összesen. A zsűri végül 8 „nagy arany”, 29 arany, 44 ezüst, 18 bronz és 5 oklevél minősítést osztott ki. A nagy arany érmet nyert borok mind különlegesen magas minőséget képviseltek! A március 14-ei zenés, vacsorával egybekötött ünnepélyes eredményhirdetésre a Tavasz Vendéglőben került sor, melyen a borászok átvehették okleveleiket, a legeredményesebbek pedig a szokásos serleget. A rendezők a legjobb vidéki, nem hetényi termelőt is díjazták. Ez alkalommal *Lép Péter* Cabernet Sauvignonja vitte el az erre szánt elismerést.

A legjobb fehér bor *Szabó Andor* Cuvée 55 fantázianévű bora lett, *Szabó Gábor* kékfankos-zweigelt cuvée bora bizonyult a legjobb rosénak. Legjobb vörösbort cím tulajdonosa *Schunk József* lett Cabernet Sauvignon borával, továbbá ő nyerte el a legeredményesebb termelőnek járó címet is 1 nagy arany, 6 arany és 1 ezüst éremmel!



Az új elnök átadja elődjének, *Schunk József*nek a legeredményesebb termelőnek járó serleget, *Havrán István* pedig az ezt igazoló oklevelet.

Fotó: Szirtes Zsuzsa

Az ünnepélyes díjkiosztót jó hangulatú vacsora követte. Köszönöm az egyesület tagjainak segítségét, a résztvevőknek és a díjazottaknak ezúton is gratulálok!

Szabó Gábor elnök

HÍRZENGŐ HÍRZENGŐ HÍRZENGŐ HÍRZENGŐ HÍRZENGŐ



Tavaszi vadvirágosítás volt körülbelül húsz ember délutáni programja március 14-én, szombaton a benzinkút melletti területen. Az ötlet *Gondos Vali*é, aki már tavaly elkezdte az óvodásokkal a vadvirágmagok begyűjtését. Idén egy korábbi alkalommal már elegyengették a Település-üzemeltetési Nkft. által a területre hordott földet, s némi magot is vetettek. Az akció most folytatódott, a résztvevők között egyaránt voltak gyerekek és felnőttek, s a szerszámokat mindenki otthonról hozta. Jól és hasznosan telt el az idő. Sokféle magot ültettek, és még nincs vége!

HOTE – tavaszi erdőtakarítás

Március 7-én, ismét szemétszedési akciót hirdetett a Hosszúhetényi Turista Egyesület az Országos Kéktúra útvonalán. Sajnálattunkra falunkból csupán 19-en vettek részt a takarításban, más településekről többen jöttek.

Erdeinkben a hulladék ismét rengeteg! Több telepre is bukkantunk, különösen Köves-tető alatt. Öt-hat fős csoportokra osztva jártuk be az utat, Hetény és Kisújbánya között, csoportonként 6-8 nagy zsák szemetet és sok egyéb lomot (*képünkön*) gyűjtve össze.

Köszönet azoknak az embereknek, akik a szabadidejüket nem sajnálva eljöttek: Városföldről, Szekszárdról, Pécsről, Komlóra, Pécsváradra, Tevelről, Váraljáról és természetesen Hetényből, hogy tegyenek környezetük tisztasága érdekében!

Minden TISZTELETEM az övüké! KÖSZÖNJÜK!

Takács Ferenc



Nagyszülők farsangi bálja

A Nemes János Művelődési Központ idén februárban is megrendezte a nagymamák, nagypapák batyus bálját, mely Hock Norbert kellemes, stílusban és hangerőben is a korosztályhoz alkalmazkodó zenéjétől jó hangulatban telt. Éjjel egy óráig roki-zott, tvisztelt, polkázott és ropta a csárdást a lelkes 50+-os közönség. Persze már az is megalapozta az est hőfokát, amit a vendégek a fél nyolcas megnyitón láthattak.

A Daloskör ezúttal műfaji határt átlépve, egy közismert retro slágert adott elő, megfelelő jelmezben és profi előadásban, *Csepetto* gitárkísérettel. Gedeon bácsi fodrászüzletében megelevenedett a főhajszobrász (*Szily Ferenc*) vidám, ámde tanulságos esete, majd *Füzi Gyula* (a Daloskör női ruhába öltözött dívája) előadásában pajzán dalokat hallhatott a közönség. Az elmúlt évben még Pécsről érkezett szeniortáncosok nyitották meg a bált, idén már a csupa hetényiből verbuválódott asszonykoszorú bemutatója csinált kedvet a mulatsághoz. *Lesnik Anita* oktató pedig egy közös táncra is meginvitálta a jelenlévőket, s vajon milyen szám csendült fel? Hát persze, hogy a Gedeon bácsi!

Már hagyománynak számít, hogy az érkezők egy tombola-sorsszámat kapnak, szelvény vásárlására nincs lehetőség, így mindenki valóban azonos eséllyel várhatta Fortuna kegyeit. Az est során a szervezők háromszor sorsoltak tombolát, s minden tizedik résztvevő hazavihetett valamilyen nyereményt. A játékot *Gruber József*, *Óbert Gábor*, a Tavasz Étterem és *Lesnik Anita* támogatta.

TÁNC-SZÓK

Jó hangulatban tartottuk szokásos szilveszteri bálunkat, melyet ezúttal is nyilvánosnak hirdettünk.

Január első hetében immár hagyományosan a Zengő vendégház vendégei voltunk, ahol kolbásztöltő napot rendeztünk, este pedig utószilveszteri hangulatban el is fogyasztottuk a „disznóölés” eredményét.

A Magyar Kultúra Napja megyei ünnepségén a Pécs-Baranyai Kulturális Szövetség, több évtizedes kiemelkedő művészeti és kultúra közvetítő tevékenységéért Nívódíjat adományozott a Hosszúhetényi Hagyományőrző Egyesületnek. Az együttes képviselőjében öt pár és a zenekarunk adott rövid műsort az orfűi átadási ünnepségen.

Az idén harminc éves Német Klub felkérésére nyitótánccal készültünk a Svábbálra. A hagyományosan január utolsó hétvégéjén zajló eseményen, rajtunk kívül *Molnár Veronika* és *Reinhardt Júlia* adott műsort a bálózó közönségnek.

Kövesi Ferenc atya jóvoltából a Pécsi Egyházmegye megkeresésére részesei voltunk a Házasság Hete pécsi programjának. Ebből az alkalomból egy kertvárosi bevásárlóközpontban rendezett flashmobot követően, lakodalmi hangulatot varázsoltunk az üzletközpont fogadó terébe.

A hetényi lakodalmi dallamok és szokásszövegek megállásra ösztönözték a szombati vásárlókat és a miattunk érkező közönséget. A szereplés után a Házasság Hete püspökszentlászlói programjának vendégei lehettünk egy finom ebéd és beszélgetés erejéig.

Farsang utolsó péntekjén, 21-én farsangi családi „fánkházat” tartottunk, melyen kicsiknek és nagyoknak kínáltunk programot. Színezés, kiszabábu készítés, fánktészta dagasztás fánkszagatás, sütés mellett hetényi és széki táncokat táncoltunk. A kisebbeknek a *Pótkerek* ifjú zenészei, a felnőtteknek a *Somkerék* zenekar tagjai fűjták a talpalávalót, és persze fogott a folyamatosan sült farsangi fánk.

Március 8-án Pécssett a nevelési központ művelődési házában, görög est keretében egy görögországi és két magyarországi görög együttesel léptünk fel, nagy sikerrel.

TÖMEGSPORT



Március elsején rendezték a 36. Pécs-Harkány országúti futóversenyt, ahol különböző kategóriákban, közel ezer futó állt rajthoz. (147 váltó csapat, 331 egyéni férfi, 112 egyéni női versenyző) A férfiak népes mezőnyében *Török András* hosszúhetényi futó a 10. helyen végzett, ezzel a 40 év felettiek kategóriájában viszont megszerezte az első helyet. Idén is a kenyai futók voltak a legeredményesebbek, megszerezve a dobogók első helyeit. Andris a kenyai női győztessel egy időben ért célba 1 óra 39 perc alatt, ezzel teljesítve a 25,5 km-es távot.

AEROBIK



Az általános iskola képviselőjében a hetényi aerobikos lányok március elején, Ajkán diákolimpia versenyen vettek részt. Challenge kategóriában UP3-as korosztályban (*Fuchs Luca, Pojányi Luca, Spáth Lara, Spáth Letti és Szamos- Áman Léda*) 3. helyezést ért el, Basic kategóriában UP2-es korcsoportban (*Bodó Szederke, Ágotai Gréta, Szabó Panna, Móring Patrícia, Nyisztor Zselyke, Fehér Rebeka*) első helyezést ért el. A csapatok ezzel az eredménnyel az országos döntőbe jutottak, aminek helyszíne, időpontja a jelen helyzetre tekintettel bizonytalan.

OFF ROAD



VII. Nimsz Zoltán Emléktróphy, március 6-7.

Hagyományosan Köves-tetőről indulva autózhatott a Nimsz fiúk által, édesapjuk emlékére szervezett verseny mintegy nyolcvan résztvevője. Öt kategóriában, 12 pályán mérték össze tudásukat az off road szerelmesei. A verseny izgalmán túl, azért is érdemes volt mindkét napot végigautózní, mert a Murczin Off-road jóvoltából minden kategóriában kisorsoltak egy-egy 50 eFt értékű csőrlő kötelet is.

ZENGŐ

Helyi kéthavi lap

Felelős szerkesztő:

Dr. Müller Zsuzsanna
mullerzsuzsa@gmail.com

Szerkesztőség:

7694 Hosszúhetény, Verseny u.9.
Tel/fax: 72/490-827

Kiadó:

Hosszúhetény Község
Önkormányzata

Nyomdai munkák:

Molnár Nyomda, Pécs

HETÉNYKER Bt.

TISZTELT HOSSZÚHETÉNYIEK !

ÉLELMISZER üzleteinkben és **TÜZÉP** telepünkön mindent elkövetünk annak érdekében, hogy a járvány ideje alatt – az ünnepek alatt is – az Önök ellátása zavartalan maradjon.

KÉREM, a médiák által hirdetett módon tartsák be a védekezés szabályait, hogy napi kapcsolatainkban ne terjedhessen tovább ez a járvány! Vigyázzanak dolgozóinkra, egymásra és saját magukra is! Ebben a szemléletben várjuk Önöket üzleteinkben!

Jó egészséget kívánok mindannyiuknak!

Óbert Gábor